



### 市内の子どもたちがアフリカ各国首脳をお迎え

TICAD7 の初日である 8 月 28 日、横浜市立戸部小学校の 5 年生とボーイスカウト横浜第 132 団の子どもたち約 80 名が、会場のパシフィコ横浜にて、アフリカ各国の首脳等会議参加者をお出迎えしました。子どもたちは、「ようこそ横浜へ」と書かれた横断幕とアフリカ各国の国旗を手に持ち、とても元気よく「ハロー」と呼び掛け、いらっしやった方々は自分の国の国旗を見つけると、大変嬉しそうに、子どもと記念撮影をしていました。



### African leaders welcomed to TICAD7 by local children

On August 28, approximately 80 children from Tobe Elementary School's 5th grade class and Yokohama Boy Scout Troop 132 welcomed dignitaries and leaders from Africa attending TICAD7 at Pacifico Yokohama. Despite the rainy weather, the children greeted the guests cheerfully in English, holding welcome banners and flags of various African countries. The guests enjoyed looking for the flags of their home countries and taking pictures with the children.



### 公式サイドイベント:シンポジウム「女性と少女が変えるアフリカの未来」開催

8 月 28 日、パシフィコ横浜にて、アフリカの女性の活躍推進に関するシンポジウムが開催され、300 人以上の方が来場されました。林市長の挨拶の後、ナイジェリアの閣僚経験がある Gavi ワクチンアライアンス理事長ヌゴジ・オコンジョ・イウェアラ氏による基調講演、社会企業家の方々によるパネルディスカッションが行われました。

### Symposium explores potential of empowering women, girls in Africa's future

On August 28, the TICAD 7 official side event, "Unleashing the Power of Women and Girls in Africa" was held at Pacifico Yokohama, and welcomed more than 300 attendees. Following an opening address by Mayor Hayashi, a keynote speech was delivered by Dr. Ngozi Okonjo-Iweala, the Chair of Gavi, the Vaccine Alliance, and previously Finance Minister and later Foreign Minister of Nigeria. A panel discussion then invited CEOs and experts to discuss the role of social business and entrepreneurship in achieving transformative change.



### 内閣総理大臣・横浜市長共催による歓迎レセプションを開催

8 月 28 日、横浜ロイヤルパークホテルにおいて、安倍晋三内閣総理大臣及び林文子横浜市長は、TICAD7 参加のアフリカ各国首脳・各国国際機関の代表者等を招待し、歓迎レセプションを共催しました。林市長は、これからも横浜市はアフリカの皆様と手を携えていく旨述べ、乾杯を行いました。

### TICAD7 welcome reception co-hosted by Prime Minister, Yokohama Mayor

Prime Minister Shinzo Abe and Mayor of the City of Yokohama Fumiko Hayashi co-hosted a Welcome Reception at the Yokohama Royal Park Hotel on August 28 for the leaders and government officials of African countries participating in TICAD 7. Following the Prime Minister's opening speech on TICAD's positive outcomes, Mayor Hayashi gave a toast to the continued partnership between Africa and Yokohama.



### 総理大臣夫人主催の TICAD7 配偶者プログラムに林市長が出席

8 月 29 日、三溪園において行われた、安倍昭恵内閣総理大臣夫人主催の TICAD7 配偶者プログラムに林市長が出席しました。このプログラムには、アンゴラ、ブルキナファソ、コモロ、コンゴ民主共和国、エスワティニ、マダガスカル、マラウイ、マリ、モーリシャス、ナミビア、ニジェール、シエラレオネの各国首席代表配偶者が出席しました。

### Yokohama Mayor attends Partners' Programme hosted by wife of Prime Minister Abe

On August 29, Mayor Hayashi attended the TICAD 7 Partners' Programme hosted by Mrs. Akie Abe, spouse of the Prime Minister of Japan, at Sankeien Garden. Participants included the spouses of officials from Angola, Burkina Faso, Comoros, the Democratic Republic of the Congo, Eswatini, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Namibia, Niger, and Sierra Leone.